

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:

Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.

Hirdetések díja:

□ centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek.

KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Nyílt tér ora 40 fillér.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:

Földes Ede

könyvkerekedése

Főter 38. szám alatt.

hova egy a lap szellemi részét illető közlemények, mint az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők

Kéziratok nem adnak vissza.

Előfizetési felhívás a „Közérdek“ XX. évfolyamára.

A XX. század első évével lapunk fennállásának huszadik évét éri el. Mostoha viszonyok között, de erős akarattal, nem lankadó munkakedvvel s a reánk váró feladatok teljesítésére szilárd kötelességérzettel vezettük lapunkat szabadelvű irányban, forró nemzeti érzülettel. Békés egyetértés és összetartás volt jelszavunk, de ahol a közérdek, s egyedül csak a közérdek nemes védelme kívánta, nem állottunk félre a harcztól, a nyílt, egyenes küzdelemtől. Vármegyénk szellemi és anyagi jólétének kérdései, társadalmi és politikai helyzetünk, városaink és községeink fejlesztésére czélzó törekvések lapunk hasábjain az egyéni érdektől ment pártolásra találtak. Ez elveket tartjuk szem előtt jövőre is, kérve közönségünk meleg, szíves támogatását. Munkatársainkat a közélet derék harcsozai és buzgó munkásai sorából nyertük, főmunkatársunk pedig dr. Ebergényi Sándor lesz jövőre is. Az előfizetési feltételek a régiéknél maradnak.

Dr. Magyarai Károly, Török Bertalan,
a „Közérdek“ szerkesztői.

A XIX. század végén.

Vajjon az emberi nem és a nemzetek életének ki van-e tűzve véghatára, miként az egyének, vajjon alája vannak-e vetve a keletkezés és elmúlás, a fejlődés és összeomlás természeti törvényeinek? A világtörténelem e kérdésre nem ad kielégítő feleletet. Beszél ugyan népekről, melyek léteztek és szerepet játszottak, de amelyeknek ma már nyomukát sem vagyunk képesek felföldözni s amelyek a mi felfogásunk szerint eltűntek; de elfogadhatjuk-e komolyan, hogy valóban eltűntek, teljesen megsemmisültek? E föltevés ellen szól a természet törvénye, mert az anyagnak legkisebb részaránya, a mindenség erejének legkisebb része sem veszhet el. A népek, melyeket mi eltűnteknek hiszünk, bizonyosan élnek más népekben, melyekbe beolvadtak, és csak egyediségüket, sajátosságukat s ennek folytán nyelvüket veszítették el. Ámde az ilyen továbblétezés, az ilyen átváltozás a legjobb esetben csak vigasz lehet,

de az eltűnt individualizmust nem pótolhatja, és ezért látjuk, hogy az eszményi kozmopolitizmus mellett a nacionalizmus játsza a sokkal hatalmasabb, döntőbb szerepet s hogy minden életképes nép legyőzhetlen szeretettel csüng nemzetiségén, számára hódítani iparkodik s minden vívmányát vele fűzi össze.

Különösen nagy mértékben van ez így nálunk, és hisszük, hogy az ez irányban elért sikerek szinte meglepők lesznek. Az új évre elrendelt népszámlálás, meg vagyunk győződve, olyképpen be fogja ezt bizonyítani, hogy a legtöbben csodálkozni fognak s még a legnagyobb chauvinisztának is el kell majd ismernie, hogy a működés e terén szünet állhat be, ha az tűnik ki, hogy most szükségképp más terén kell érvényesülni munkáságunknak.

Ez a szükség tényleg bekövetkezett. Nem csak a megyei és városi törvényhatóságok érkeztek el teljesítő képességük határához; nem csak a középbirtokot sújtotta válság; nem csak a kereskedelem pang és nem csak az ipar hanyatlik; hanem minden gazdasági téren érezeti magát az idők kedvezőtlenége oly mértékben, hogy még a rövidlátóknak is el kell ismerniük, hogy a nemzet összes erejét a gazdasági viszonyok javítására kell fordítani. A kormány nem vonakodik a maga részét kivenni az akcióból. Hozzányul ama nem jelentéktelen tartalékokhoz, melyeket jobb években gyűjtött, és számtalan utakon vezet azokat a magángazdasághoz. A törvényhatóságok jóakaró előzettséggel találkoznak a pénzügyi kormányzatnál s minden alkalommal láthatjuk, mint törekszik a kormány barátságosabb alakítani a helyzetet, hogy a depressziót ne érezzük oly súlyosan. De a kormány tevékenysége egyedül nem teremhet gyümölcsöket, ha a magán tevékenység nem halad vele karöltve. All ez főleg a földbirtokra. Nem ritkán láthatjuk, hogy egy ugyanazon községben egy földbirtokos 3-400 holdas birtokkal egész jól boldogul, míg egy másik 1000 holddal tönkre megy. Hogy a földbirtok nem lett oly egészen nem jövedelmező, mint gyakran állítják, legjobban bizonyítja az a körülmény, hogy egy a nagy-, mint a kiskereskedő földbirtok után törekszik, amit bizonyosan nem tennének, ha egész jól ki nem jönnének mellette. Földbirtokosainknak tehát hozzá kell szokniok ahhoz a gondolathoz, hogy a mezőgazdaság épp olyan üzem, épp oly nagy gondot, munkát és takarékoságot követel, mint akár az ipari, kereskedelmi vagy más egyéb üzem, és hogy az sem járadékellátás. De a többi gazdasági téren is száműzni kell a kishitűséget. Szerencsére oly kormányunk van,

melynek működése alatt megszűnt minden politikai izgatottság és nem kell tartanunk nagy pártarczoktól. Állami és kulturális fejlődésünk számára is nemzeti irányban ki van jelölve felre nem toható módon az út, és nemzeti létünk az új ezredévre is biztosítottának látszik, ha minden tényező közösen működik a gazdasági feladatok megoldásán. Ha a feladatok elől nem térünk ki, akkor bátor szívvel léphetünk az új ezredébe, mert közreműködésünk által jobb lesz az, mint a most elmúlt volt.

Zeyk Gábor országgyűlési képviselő Vizaknán.

Zeyk Gábor, a vizaknai vál. kerület orsz. gyűl. képviselője, választói óhajára f. hó 22-én Török Bertalan és Szócs Pál orsz. gyűl. képviselőkkel Vizaknára utazott. Az állomásnál a zuzmarás téli idő dacára sok választó lelkes eljenzéssel várta, kiknek nevében Szócs József polgármester üdvözölte szíves Istenhozzát. Nemsokára a régi Geréb-ház, mostan tanácsház, nagyterme és szobái zsufolásig telve lettek az elénk érdeklődést tanúsító magyar és román választó polgárokkal, kiknek nevében egy küldöttség élén főtiszt. szentkatolnai Bakk Endre esperes plébános hívta meg szeretett képviselőjüket, hogy megtartsa beszámolóját és egyuttal programbeszédét is. A terembe belépő képviselőt elénk eljenzés után Szócs Sándor korelnök fogadta s felkérte beszámolója megtartására, ki is a következő beszédet intézte választóihoz:

Tisztelt választók! tisztelt barátaim!

A parlament fogalma magával hozza, hogy a választók és a választottak közt szoros egyetértés és érintkezés legyen, ennélfogva örömmel ragadtam meg az alkalmat önök közt megjelenni és a jelen politikai viszonyokról nézetemet önök előtt kifejtetni.

Mióta utoljára volt szerencsém önök körében megjelenni, nagy és mélyre ható változások történtek. U. i. az akkori minisztérium lemondott és ő felsége az új minisztérium alakításával a régi szabadelvű párt egy kimagasló alakját, a jelenlegi miniszterelnököt Széll Kálmánt bizta meg.

Midőn önök nagybecsű bizalmukkal megtisztelve képviselővé választottak, más kézben volt a zászló, amely alá állottam volt; hogy ma is ezen táborban vagyok, annak oka az, hogy akinek ma a kezében van a zászló: az Széll Kálmán, akinek egész

TÁRCZA.

Havaz.

Sacher Masoch.

(Vége.)

Künn a férfiak havat hányanak, hogy a postaszekrének megnyissák az utat. És ujra hallzik a nóta:

Idegent szógáni
S keserves jaz kinyér.

Havaz tovább s a szél viharrá lesz. A szalmás fedél alól kiszálló füst egy pillanatig tódul felfelé, aztán megáll, mintha odafagyott volna, végre elkapja a szél s szétszórja mindenfelé. Benn a fapadon ül egy paraszt s szívja kurtaszáru pipáját. Jó az neki. A körötte szálló illat csiklandja orrát s orrától mellébe szívja. Felesége a bagjos kemenczénél áll s ő nézi, nézi csöndesen, tetszéssel, elgyönyörködve gömbölyű tagjaiban, kerek piros arcában, mely olyan volt, mint egy karácsonyi aranyozott alma.

Ismét elkezdődnek a fonók, mikor a legények hancsoznak a leányokkal, hol olyan szép s olyan hihetetlen trefás történeteket lehet hallani. Aztán jön a karácsony, mikor a régi, ősi kolendyt éneklik s a három szent királyok hosszú szakállal, arany koronával, ezüst boton fényes csillaggal átjönnek a havon.

Künn havaz, de benn jó meleg van. Lassan leereszkedik a sötétség s az egész világ csöndes, néma lesz s

a sötétbe csak a házikók szűk ablakain vetődik egy-egy sugár a frissen esett hóra. — Igen, igen, ugy van biz az, — mondja a véu világtalan, az énekes, a „vándorló Homér“, — mindenkinek megvan a maga baja: A szegényt kinozza az éhség, azt pedig, aki jóllakhatik, egyéb bántja, olyan bánat, amit a szegénynek elnyom az éhség.

Rozzant, kis viskó volt, mint egy kutya-ól, felig a földig ásva, kiálló fala sárból, vágjából rakva a sövény körül, melyből a szomorú panasz hallatszott. Ablak nem volt rajta, csak szalma-guzzsal bedugott lyukak, melyeken nyáron a napon és a levegő járhatott be. A világosság most csak az ajtó repedésén sugárzik ki, vagy a szalmás fedélnek azon a nyílásán, mely a füstnek van vágva. A szobában félhomály volt, melyet a tűzhelyen szagosan égő fahasáb terjesztett, amint szórta a szikrát.

— Hallottatok valaha fülemilét télen énekelni? Hogy keressen meg most kenyerem? Hogy vándoroljak Bandurkámmal a havon keresztül?

Ledült egy fatörzsre, átkarolva unokáját, ki egy fejletlen, lábatlan falóval játszott, melyet az udvarban a kisasszonyok elhajítottak

— Sietünk kell, — folytató az agg — hogy kiássuk a krumplit és fát gyűjtünk az erdőben.

— Ekkora hidegben — mormolá a férfi ott a szögletben, lábatlan testét karjaival tolva odább — igazi istentelenség még a kutyát is kikergetni. Én legalább nem bírok a templom padozatán heverve alamizsnát várni.

— Ki beszél itt rólad? — kérde az öreg.

— Én jó szívvel kimegyek az erdőbe, — kiáltá a fiú — ha a Baba újból mesél Carevicsről és a szárnys farkasról, Joanokról és Ilja Muromekról.

— De csak egy pár csizma van a háznál.

— Az nem határoz. Mikulás szalmával beköti a lábát. A szomszédból szakadozva hallzott át valami. A cigányok pengették kunyhójukban hegedűjüket.

*

— Hova viszed, Miska, most a lovad? — kérde egy menyecske hangos kacagással.

— Most nincs fű a mezőn, — toldá meg a barna, fekete fürtös legény. Hanem lesz helyette más. Jó barátunk a hó. Az embert meleg szobába kergeti, a kutyát a sutba. Ez a cigányok, farkasok és hollók igazi ideje.

És nevettek, míg a menyecske szerelmesen nézett a legényre s piros ajkai közül kivillogott fehér foga.

*

Havaz, havaz tovább, de a vihar lejjebb hagy. Nagy fellegek usznak s a pelyhek nem hullanak már olyan sűrűn. Világos lesz s az út szabadon látszik messzire, kétfelől hófállal kerítve. Az erdő mögött világosodik az ég, — eltűnik az utolsó esti pir — s végre egész sötét lesz.

A birtokos felesége felveszi hosszuszörű aranyfonalas, prémes bundáját s kilép a verandára, onnan az udvarra, végig megy a fason, mely a faluba vezet.

multja, egyénisége és a közpályán tett összes munkássága biztosítékot nyújt arra, hogy azon szabadelvű irányt, melyet a nagy Deák inaugurált, soha elhagyni nem fogja, mivel ő azt még az anyatejjel szopta magába; és önök tudják jól, eléggé ismernek arra engem, hogy ha ezen erős biztosíték nem lett volna meg, én mindjárt a változás alkalomával levontam volna a consequentiát magamra nézve.

Minden igaz hazafiának nagy megnyugására szolgálhat, hogy a jelenlegi miniszterelnök tapintatos modorával lehetővé tette az országgyűlés bekés működését.

Tisztelt uraim! A legközelebbi jövőben egy igen fontos elintézendő ügy: az Ausztriával való kereskedelmi viszonyunk rendezése, mely mostan a zilált osztrák viszonyok folytán csakis ideiglenesen van rendezve.

Igaz ugyan, hogy osztrák részről rendszeren túlkövetelésekkel szoktak irányunkban fellepni, de én bízom a mi kormányunk bölcsességében, hogy meg fogja találni a kellő közepetet, mely minden alkalommal irányadó kell hogy legyen és így nem fog kelleni az ultima ratiohoz: a gazdasági különváláshoz (melyre a jogunk megvan) nyulni mert azt előre lehet látni, hogy egy ilyen erőszakos különválás mindkét részre súlyos károkkal járna és az, hogy ők nagyobb kárt szenvedtek, mint mi, gyenge vigasz lenne a magunk kárával szemben.

Ezeknél fogva én úgy az összes monarchia, valamint mindkét fél jól felfogott érdekeiben levőnek tartom egy méltányos kiegyezés megkötését, és én mindaddig, míg erre remény lesz, azt fogom csekély erőmmel támogatni. Előre láthatólag ezen nagy és nehéz feladat a jövő országgyűlésre van, és éppen ezért nagyon fontos, hogy a választók és választandók még az új választások előtt egymással tisztába jöjenek.

A liberalizmus, a mai szabadelvű irány tette lehetővé, hogy az adott nehéz viszonyok között is bekecsen együtt elhetnek a különböző nemzetiségek és vallásfelekezetek ezen mi drága hazánkban, és ha akadna oly vakmerő, ki ezen egyetértést bántani akarna, azt nem csak a törvény szigorja, de a lojális társadalom is, melynek régi híres hazája épp a Királyhagón innen rész. lesújtana.

Hogy az ősszaha érdekei mellett választókerületem érdekét is mindig a szívenem hordoztam, arra nézve engedjek meg, hogy csak azt említsem meg, hogy bárki is folyamodott hozzám, mindig készséggel igyekeztem segíteni, s ha nem mindig sikerült ez, azt ne a jóakarát hiányának tudják be, hanem a viszonyoknak. Még meg kell, hogy említsem, hogy sikerült az itteni sós fürdő emelését keresztül vinnem és ezen czélra a jövő évi költségvetésbe 40000 koronát mint első részletet egy nagyobb befektetésnek felvéteni jövőre ígérhetem, hogy így ezen fürdő, mint választókerületem minden érdekét a szívenem viselendem, s mindaddig míg képviselő leszek, ez irányban mindent meg fogok tenni, és

A magas fák között találkozik a tanítóval ki vekony kabátocskájában tisztelettel köszönti.

— Nemde, szép idő van? — mondja az asszony.

— Igen szép, nagyságos asszony — viszonzá, míg foga, háta, lába reszketett a hidegtől. Ő most csak arról tud, hogy fázik, hogy szeretne melegedni.

A karesz, meleg bundás asszonyt valami szép kementzenek tekintti; erzi, hogy meleg sugárik ki belőle s alig bírja visszatartóztatni magát, hogy didergő kezét oda ne nyujtsa melegedni. Szerencsére egy kegyes fejbőlintással odább ment az asszony.

Még az erdőig sem ért a hölgy, mikor két bolygó csillagot látott maga előtt. Megrettenve állott meg, maga elé nézve. Egy farkas volt előtte, melyet a hó üzött ki s először akarta felkeresni a falut. De észrevéve az asszonyt gyorsan félre szökött egy hóbuczka mögé s eltűnt a sötétben, míg az asszony futva tért haza.

És havaz újra, havaz, havaz, beborítja felhőjével a szép asszonyt, míg megakadnak a pelyhek bundája prémjén. Ugy nevez most ki, mint a mesebeli hőkirályné fényes jégköpenyében.

Igy fut fel a lépcsőn s a kis teremben megáll, mint reszkető, fázó cherub. Milyen jó itt! A fény, a meleg mintha puha karral ölelnék körül. Künn havaz s a fehér pelyhek lassan keringve hullnak alá.

A szép asszony ledobja bundáját s gyorsan beugrik puha kaczabakájába, befekszik a kis foteuilbe s picziny lábát odatarja a kandalló elé melegíteni.

És az egészen beleillik a téli est méla, szomorú harmóniájába.

A távolból egy csengő hallatszik. Az első nyom az ezüst uton . . .

mint eddig is, mindenkinek szívesen szolgálók segítségével ott, ahol tehetem.

Az elenk tetszéssel fogadott beszédre Ambrus Károly városi tanácsos felett szép beszéddel. Megköszönte Zeyk Gábornak alkotmányos kötelessége hűségese teljesítését és azt, hogy kerülete érdekeit melegen szíven hordozta és elősegítette. Kérte, hogy a közigazgatás államosítása esetére Vizakna rendezett tanácsú városi jellegét, tekintettel történelmi szép múltjára, kedvező anyagi és szellemi viszonyaira, igyekezzék fenntartani; hasson oda, hogy a földmivelő birtokos osztály anyagi érdekei börszemanipulációk által ne károsítsanak, és végül, kifejezve a választók bizalmát, köztetszés között felajánlotta Zeyk Gábornak jövőre is a képviselői mandatumot. Zeyk Gábor melegen meghatva fogadta a kitüntető bizalmat s ígerte, hogy mint a szabadelvű párt harcosa fogja követni Széll Kálmán miniszterelnököt, mint pártvezérünket. Beszámoló beszédet Albu Miklós városi gazdasági tanácsos román nyelven tolmácsolta elenk szetreszke között.

Közkívánatra Szócs Pál képviselő szólalt fel s ekes szavakban fejtegette az egyetértés nagy értékét, melyet örömmel üdvözöl Vizakna polgárságának kebelében. Azután Török Bertalan szólalt fel a polgárság olajára, s utalva Széll Kálmán miniszterelnök ismeretes jelszavaira, melegen üdvözölte Vizakna polgárait, kiknek szellemét a történelmi tradícióknál fogva a jog, törvény és igazság vezérik.

Szócs Géza főgimnáziumi tanár, Vizakna város ifjú büszkesége, emelkedett fel azután s fejtegetve Széll Kálmán miniszterelnök nagy érdemeit, továbbá Darányi Ignác földmivelési miniszternek Vizakna sósfürdőjének kitépése s ezzel a város szép jövőjének emelése czéljából tanúsított jóindulatát, s végül utalva a nemzet nagy költője Vörösmarty Mihály születésének 100-ik évfordulója alkalmából országsszerte rendezett lelkes ünnepekre, indítványozta, hogy Széll Kálmán miniszterelnökhez és Darányi miniszterhez a választók bizalmát és üdvözlőletet tartalmazó, — Vörösmarty Béla államtitkárhoz, a nagy költő fiahoz pedig üdvözlő sürgöny küldessék.

Az igen szép rendben lefolyt gyűlés után Zeyk Gábor több látogatást tett. Este fényes vacsorát rendeztek tiszteletére, melyen résztvett majdnem az egész választó közönség. Élénk hangulat, magyar és román szónoklatok, s közbe-közbe a dalárda lelkes, szép enekkel valóban emelkedett és emlékeztetése tettek e szép estét. Ha a király-hymnust, vagy Kőlcsey hymnusát és Vörösmarty „Szózatát” zendítette reá a dalárda, azt az egész közönség felállva hallgatta meg. — Éjjel 11 órakor azonban búcsút vett Zeyk Gábor szeretett választóitól s megköszönte a meleg fogadást, elenk eljenzés és szetreszke között faklyavilágnál vonult ki társával az indóházhoz. — n.

A vizaknai beszámoló utóhangjai.

A vizaknai választókerület képviselőjének, Zeyk Gábornak e hó 22-en tartott beszámolója, mint már említettük is, fényes erkölcsi sikerrel járt. A tömör egészet kepező vizaknai szabadelvű párt mint egy oszlop áll szeretett képviselője mellett, kinek a mandatumot jövőre is felajánlotta.

A vizaknai szabadelvű párt a beszámoló alkalmával üdvözlő-sürgönyöket küldött Széll Kálmán kormányelnökhöz, Darányi Ignác földmivelési miniszterhez és Vörösmarty Béla államtitkárhoz, melyekre az illetők, az ottani szabadelvű párt elnökéhez, Szócs Sándorhoz intézett következő sürgönyökkel feleltek:

„Igaz örömmel fogadom bizalmuk és ragaszkodásuk meleghangú kifejezését, szíves figyelmüket őszintén köszönöm, s a kifejezett jó kívánságokat hasonló érzelmekkel viszonzom.
XII. 23. Széll.”

„A szíves megemlékezést őszinte köszönettel és örömmel vette XII. 24.

Darányi Ignác, földmivelési miniszter.”

„Kérem, legyen szíves Vizakna város polgárainak szívemben örömteljes visszhangot keltő megemlékezésükért legmélyebb hálám és köszönetemet tolmácsolni, s részemről a legszívélyesebben üdvözlöm. XII. 23.

Vörösmarty, államtitkár.”

A megtisztelő köszönő iratok, melyeket a pártelnök azonnal közhírré tett, természetesen nagy örömet keltek a választó polgárok körében.

A n.-enyedi szegény tanulókat segélyező kör közgyűlése.

A „Nagyenyedi szegény tanulókat segélyező kör” f. hó 16-an d. u. 3 órakor az áll. polg. leányiskolában ruha-kiosztással kapcsolatos és szepen látogatott közgyűlést tartott. Jelen voltak az egylet tiszti karán és választmányán kívül sokan a rendes tagok közül, valamint a város közönsége köréből a nemes ügy iránt érdeklődők is.

Török Bertalané elnök a gyűlést leüdületes beszéddel nyitotta meg, melyben egyrészt melegen emlékezett meg az egyletet Kovács Gyula polgármester halálával ért veszteségről, másrészt köszönetet mondott mindazoknak, akik az egylet felvirágzása érdekében felolvasások rendezésével, gyűjtéssel és adományozással közreműködtek.

Baranyaine Kasselik Emilia titkári jelentésében az egylet történetét röviden vazolván, előadta, hogy a egylet mult évben is örvendetesen fejlődött, amennyiben 3 alapító, 10 partoló és 285 rendes, összesen 298 tagja van, jöllehet 1 alapító és 3 rendes tag elhalt, mégis a mult évhez képest a tagok száma 9-czel szaporodott.

A tagok ezen szép száma, valamint a városi közönség alioztatkeszsege tette lehetővé, hogy a f. évben a városi elemi leányiskolából 58, a polgári leányiskolából 18, a róm. kath. fiu- és leányiskolából 34, az ag. evang. elemi iskolából 1, az ev. ref. elemi iskolából 6, a Bethlen-főiskolával kapcsolatos elemi iskolából 10, a gör. kath. elemi iskolából 1 s végül a Bethlen-főiskola I—IV. osztályából 15, összesen 143 tanuló volt segélyezhető. Kiosztatott ruha 36 fiu és 64 leányuk, labbeli 23 fiu és 31 leányuk, összesen 769 kor. 26 fill. értékben, azonkívül megkaptak még azon ruhaneműeket is, melyeket egyes lelkes ügybaratok ajándékoztak; sőt mindegyik gyermek különféle édessegekkel telt zacskóval is meg lett ajándékozva a csinosan díszített karácsonyfa alól.

A segélyezésnél az egylet választmányát az a meggyőződés vezette, hogy első sorban segítsen ott, ahol erre leginkább szükség van, másodsorban azonban méltányolta a jó magaviseletet és szorgalmat is, s ez által buzdításul akart hatni, hogy a segélyezették buzgalmat és kitartást a tanulásban is fokozza.

Az egylet folyó ügyeinek elintézése végett 1 közgyűlést, 3 rendes és 1 rendkívüli választmányi ülést tartott, s a czéljának megvalósításához szükséges anyagi eszközök megszerzésére a rendes tagok gyűjtésén és tagdíján kívül 1899. évi december 16. és 17-en karácsonyi bazárt rendezett, mely 433 firt 97 krt jövedelmezett; ezenkívül az egylet felkérésére a Bethlen-főiskola lelkes és önzetlen tanári karának egyes tagjai által tartott felolvasásokból is szép jövedelem gyűlt be.

Az egylet vagyona Kövér János pénztáros jelentése szerint 8066 kor. 24 fill. alapító és bevétellel szemben 836 kor. 82 fill. kiadás levonása után 7229 kor. 42 fill. — tőkegyarapodás tehát 677 kor. 84 fill. A pénztárosnak és ellenőrnek a számvizsgáló bizottság jelentése alapján a felmentvény megadatott.

A közgyűlés egyhangul elfogadta Gáspár János választmányi tag azon indítványát, hogy jegyzőkönyvi köszönet szavattassék az egylet czeltudatos és jötekonny vezetőseert Török Bertalané elnöknek, az egylet tiszti karának és választmányának. Elfogadattott továbbá Hollós István egyleti jegyző azon indítványa, hogy az egylet kegyelete jelöl eventint halottak napján koszorut helyezzen kezdeményezője Farkas Mária sirjára, s hogy a polgári leányiskola igazgatójának kezébe az egylet egyelőre eventint 30 koronát utaljon ki tankönyv és tanszer eszközökre, melyek a jó elomenetlül és magaviseletű szegény tanulók közt kiosztassanak használatra, az adományozott összeg eventint felhasználásáról az igazgatótól jelentést kérve.

Végül ezen közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére dr. Magyar Karolyné és Deli Ödön, nemkülömben a jövő évi számadások megvizsgálására br. Bánffy Kazimir, Nagy Lajos és Török Bertalan keretett fel.

A gyűlés bezártával az elnök köszönetet mondott mindazoknak, akik az egylet czélját tagsági díjukon kívül még külön alioztatkeszseggel is előmozdítani igyekeztek, különösen pedig: Albert Iván, br. Bánffy Kazimirné, Barabás Karolyné, Benedek Gáborné, Bisztricsány Lajos, Czirner J. Józsefné, Cseke Margit, Dömök Erzsébet, Felszeghy Sándorné, Fűzi Katinka, Hollós Istvánné, Jakab Karolyné, Korbuly Bálint, Kovács Józsefné dr. Magyar Karolyné, dr. Mátyás Mihályné, Müller Mihályné, özv. Papp Jánosné, Pogány Jánosné, Reinbold Olivérné, Sándor Jenőné, Simalya Mihály, Szekeiyhid János, Szöllősi Ferenczné, Tóth Miklósné, Török Bertalané, ifj. Winkler Jánosné és Zeyk Miklósné egyleti tagoknak, akik részint ruhaneműt részint

a karácsonyfára süteményt és gyümölcsöt, valamint készpénzt is ajándékoztak.

A közgyűlést szépen emelte a leány-növendékek dal-kara Veress Gábor ének-tanár gondos vezetése mellett, miért teljes elismeréssel adózunk.

s-n.

A nagyenyedi kaszinó

Évi rendes közgyűlést folyó hó 27-én délután 5 órakor tartotta meg Zeyk Dániel főispán elnöklése alatt a tagok nagy számának részvételével.

Elnöklő főispán a gyűlést megnyitva, szép szavakban emlékeztet meg a kaszinó évközben elhalt igazgatójainak, néhai Kovács Gyula polgármesternek, a kaszinó körül kifejtett érdemeiről, s indítványára emléket a közgyűlés jegyzőkönyvileg megörökítette; ugyancsak elnök indítványára jegyzőkönyvileg fejezte ki részvétét a közgyűlés a kaszinó évközben elhunyt többi tagjai: Eröss István, id. Kun József elhalálozása által okozott gyászban.

Ezután a rendes évi előterjesztések tételtek meg: Reinhold Olivér kir. tanácsos, pénzügyigazgató által a pénztárt és zárszámadást felülvizsgáló bizottság nevében, továbbá Székely Ödön könyvtárnok, s a jegyzőkönyveket átvizsgáló bizottság részéről Tóth Miklós arvaszeki elnök által. Élénkebb eszmecsere a zárszámadási bizottságnak a tagdíj-hátralékokról tett előterjesztése keltezt, melynek eredményeül megbizta a közgyűlés a választmányt, hogy a hátralékosok jegyzékét átvizsgálva, a különös méltánylást igénylő esetekben (eltávozás stb.) törölje a hátralékokat, a többiekéül pedig intézkedjen a díjak behajtása iránt.

Ezután a Fogarasi Béla penztárnok által előterjesztett jövő évi költségvetés elfogadása után a tisztikar és a választmány egy harmadának megválasztására került a sor.

A jövő évre Miksa Elek korelnök meleg hangon tett ajánlatára közfelkiáltással, nagy lelkesedés mellett újból megválasztották elnökül Zeyk Dániel főispán, al-elnökül pedig Csató János kir. tanácsos alispán és Medgyes Bálint. Majd ugyancsak közfelkiáltással, dr. Farnos Árpád volt titkár ajánlatára, néhai Kovács Gyula helyébe igazgatóul megválasztott dr. Varro László polgármester; újból megválasztottak könyvtárnokoknak Székely Ödön és Molnár Karoly tanárok, penztárnoknak Fogarasi Béla tanár, ügyésznek dr. Jeney Elek gazdának Luka Albert és titkárnak dr. Gyarmathy Ernő kir. közjegyző-helyettes. Végül a választmányból ez évben kisorsolt 7 tag további 3 évre újból megválasztott.

Nyomban a közgyűlés befejezte után választmányi ülés volt, melyen a választmány dr. Farnos Árpádnak, aki a nagyenyedi kaszinónak megalakulása óta, s azelőtt is a volt „Casino-egyesület”-nek több éven át titkára volt, s ezen minőségben majdnem egy évtizeden keresztül mindenkinek közmegelegedése és elismerése meltoan mozdított elé az egyesület érdekeit, és aki éppen ezért csak állameszményes fellepésével — t. i. hogy szándékát éppen senkivel előre nem közölve, úgy a kaszinó közönségét mint az újonnan választott titkár is teljesen meglepve ajánlotta dr. Gyarmathyt az eddig általa betöltött titkári állásra — érthette el azt, hogy a nagy elfoglaltsága miatt rá nevezze már terhes titkári állástól megválhatott: Török Bertalan orsz. gyűl. képviselő indítványára köszönetet szavazott eddigi érdem-dús működéséért.

-6.

V i d é k .

Balázsfalva, 1900. decz. 23.

Az Emke balázsfalvi népiskolájának gondnoksága folyó hó 22-én a szeretet munkájának és az irgalmas-ság testi cselekedeteinek egyik legszebbikét gyakorolta, amidőn a múlt évekhez képest a szegény sorsú növendékek felruházása céljából karácsonyfát állított fel; nem éreztelen megemlíteni, hogy a szükséges összeg minden évben és így ez évben is gyűjtés útján szerez-tett be; ez alkalommal 24 fiú és 23 leány növendék ruházott fel; bizony ezért dicséret illeti Balázsfalva kis magyar közönségét, hogy a megélhetés ez idő szerinti nehéz viszonyai között is ily szép áldozatokat hoz. Biztos tudomásunk van arról, hogy az iskola fennállása óta, vagyis tíz év alatt 4000 korona folyt be gyűjtés útján és fordított a szegény gyermekek felruházására; úgy tudjuk, hogy ezen szép sikerben országrésze van Simonffy Alajosnak a járás derek, népszerű főszolgabírájának, mint az iskola algondnokának, akit a gyűjtésben minden évben a leghathatósabban támogattak a hölgyek. Nem hagyhatjuk megemlíteni nélkül, hogy a szeretet ezen munkájának gyakorlása közben találtak oly emberek is, akik uralmuknak szeretik nevezni és nevezetni magukat, de a könyörületnek kérését a legdorombabb modorban és a legdurvább szavakban elutasítják; bizony ezek szégyelhetik magukat.

x-y.

Vegyes hírek.

— **Lapunk t. olvasóit tisztellettél kérjük, hogy előfizetéseiket, valamint a hátralékokat a kiadóhivatalhoz sür-gösen beküldeni sziveskedjenek.**

— **Tisztelt olvasó közönségünknek boldog újévet kívánunk!**

— **Lapunk mai számához** mellékeljük — a hirdetési mellékleten kívül — az Alsófehérvármegyei Gazdasági Egyesület kiadványainak VIII. füzetét, mely dr. Szaniszló Albertnek a gyümölcs-fak rovar-elleneségei és az ezek ellen való védekezésről szóló előadását tartalmazza.

— **Kinevezések.** A karácsony minket is érdeklő kinevezéseket hozott. Így városunk kiváló szülöttje Varro Domokos kir. főmérnök, Salgó Dezső, a helyi kir. építészeti hivatal segédmérnöke, kir. mérnök nevezetett ki. Gratulálunk a jól kiérdemelt előléptetésekhez.

— **Az újévi hivatalos üdvözlések** vármegyénk fő- és alispánjánál kedden délelőtt 11 órakor lesznek a vármegyeházánál.

— **Eljegyzés.** Kovács Márton kolozsvári építész mult szerdán jegyezte el Egressy Irmát, Egressy István könyvkötő kedves és szép leányát.

— **A különféle ragályos betegségek** keves-benek, de tekintve a kedvezőtlen hideg, komor idő-jarást, nagy óvatosságot kell alkalmazni s különösen a tisztaságra és az ivóvízre nagy elővigyázattal kell lenni. Lenyeges befolyással lenne, ha a patakmeder, különösen a nagy hídól a gátig, tisztán tartatnék és sem a vásárosok nem bocsátatnának oda, sem a szemétra-kás stb. nem engedtetnek meg s csak is itatásra, főveny- és vízfordásra jelöltetűnek alkalmas helyek

— **Halálozás.** Munkácsy Zsigmond, ki a vendéglős-ipart városunkban hosszú éveken át oly ki-valóan kultiválta, hogy azóta nem akadott igazán méltó utóda s ki az utóbbi években Gyulafehérvár egyik legelső, legkeresettebb vendéglőse volt, e hó 28-án el-hunyt. Pihenjen eszeden. — A család a következő gyász-jelentést adta ki: Özv. Munkácsy Zsigmondné sz. Werner Hermin, mint neje és Munkácsy Adolf m. k. ny. honvédezés mint fivér, úgy maguk mint az összes rokonok nevében fájdalomtól megtört szívvel jelentik Munkácsy Zsigmond-nak f. év és hó 26-án dél-után 2 órakor élete 60-ik és boldog házasságának 14. évében történt gyászos elhunytat. A megboldogult hült tetemei f. év. deczember hó 28-án délután 1/2 órakor fognak a helyi izr. sírkertben örök nyugalomra helyez-tetni. Gyulafehérvárt, 1900. decz. 26. Beke lengjen porai felett!

— **Az abrudbánya-verespataki választó-kerületben** Perczel Benii halálával megürült ország-gyűlési képviselői hely betöltése vegett 1901. január hó 10-re lett kifizve a választás. A választók — mond-hatni egyhangulag — Lukács László pénzügyminisztert, a verespataki és abrudbányai választók nagy többsége pedig azon esetre, ha Lukács miniszter a politikai viszonyok miatt valamely más kerület választását lenne kénytelen elfogadni, dr. Ebergényi Sándor főispáni titkár, lapunk kitűnő főmunkatársát, jelölték ki az általános választások idejére. Ánde szegény Perczel Benii halála megzavarta e helyes kombinációt, amennyi-ben Lukács miniszter most nem léphet fel, Eber-gényi pedig, kit ismételve ostromolnak szülőföldje fia, szintén nem fogadhatja el a néhány hónapra terjedő megbízást, miután mint jó bányász fiú legjobban ismeri Lukács miniszternek a bányavidek felvirágoztatása körüli nagy érdemeit s emelfogva tudja, hogy az általános választáskor az elsőség csakis a miniszteré, szintén a bányavidek nagy nevé szülöttje lehet. Az abrudbányai választók egy része megalakította a külön szabadelvű pártot, elnökül Molnár Albert ev. ref. lel-keszt, helyettesül dr. Lukács Antal r. kath. plébános választották, képviselőjelöltül pedig Boér Béla volt polgármestert kiállították ki. A verespataki választók — amint halljuk — Dregán János köztisztviselőben álló bányabirtokost léptetik fel.

— **Egy boldog község.** Ez a boldog község nem az „Operenczián tul”, sem az „aranyhegyeken is tul” keresendő; hanem a Szent István birodalmában, Alsófe-hér vármegye marosújvári járásában fekszik. Ez a boldog község: Maros-Csucs. Miért oly boldog? Azért, hogy az Urnak 1900-ik esztendejében deczember 21-én állami törvényhatósági, községi, sem semminemű más adóban egyetlen fillér hátraléka nincs. Szinte ezt mondhatnánk Maros-Koppánról is, de ott egy idegen megyében lakó bebíró bi.tokosnál kűnn van 32 korona hátralék állami adó, de egyéb tartozások itt is tör-lesztve vannak. Azonban a legszebb az, hogy senki-nek egy juharkat, vagy párnát el nem árvereztek. Mi ennek a titka? Fülöp Gábor körjegyző rendkívüli munká-kedve és erélyes fellépése. Egész éven át figyelemmel kísér mindenkit; ahogy valaki pénzhez jut, érdemes

biráival azonnal ott terem és a pénzből bizonyos per-centet leszámaltat adóba. Szép szó, rábeszélés, dorgá-lás az ő fegyverei, de ezt oly energiával teszi az adó-zóval szemben, hogy „fuss” vagy „fizess”, tertium non datur. Az adobeszédnek ez a neme nemcsak dicséret-ért érdemel, de követésre méltó példa is!

— **Hirdetmény.** A vármegye fillokerabizottsága a magyarigéni telepről beszerezhető amerikai sima szőlőveszők megvételére nézve a jelentkezés határidejét 1901. évi január 5-ben állapította meg. Miről érdekel-tek értesítetnek. A városi tanácstól. Nagy-Enyeden 1900. deczember 18-án. Dr. Varró László polgár-mester.

— **Ferdinánd fejedelem és a szegedi dajka.** Három év előtt az akkor meg elő Mária Lujza bolgar fejedelemasszony leánygyermekét szült, akinek Szeged-ről vittek szoptatós dajkát. Farkas Jánosné Hika Rozál személyében, aki aztán 13 hónapig dajkálta Eudoxia bolgar hercegasszonyt Farkas Jánosné azóta hazá-került a családjához s a napokban sirva panaszkolta a rendőrségnek, hogy a baromfi-piacon ellopták a tár-czaját 8 korona tartalommal.

— Ellopták azt a drága szép tárczát, amit a fensé-ges Klotild naecsegától, a fejedelem rokonától kaptam. Az uram pedig mondta, hogy ne hordjam magammal a tárczát, de biz én szerettem, ha magammal tudtam.

Kérdeztek tőle a rendőrségnek, hogy nem vágyik-e vissza a bolgar udvarba?

— Aranyban-ezüstben fűrésztöttek ott, — ugymond — de én majd elepedtem egy darab itthoni szalonraért. Mikor külső országban utazunk, mindig csak azon gondolkodtam, hogy juthatnék egy kis szalonhoz.

Majd elmondta, mikor „zugolodni kezdett az idő” s megijedtek, hogy keves a telire való költség, magyar levelet írt Ferdinándnak.

— A fenséges Ferdi ur, az Isten óvja meg minden veszedelemtől, azonnal küldött 120 koronát. A levelelben, amit írtam, tiszteltettem Eudoxia princess-kisasszonyt is és azt is megírtam: szeretnem látni, ha csak egy pillanatra is a lelke aranyomat...

Levelelben aztán azt is megírta a fődajka, hogy Eudoxia jól érzi magát és már beszélget is.

— **A hollandi királynő vőlegénye.** Henrik mecklenburgi herceg, Vilma királynő vőlegénye, a multkor Mecklenburgban neveléséges jelenetnek volt szemtanúja. A herceg egy Rostok melletti faluba vad-daszatra utazott. Utközben R. faluba ért. A falu érde-mes lakosai elhatározták, hogy eljegyzése alkalmából méltó módon nyivánitják előtte üdvökivánataikat. Diadal-kaput akartak felállítani; a tanítónak az ünnepi díszbe öltözött ifjussággal szép éneket kellett volna énekelnie és utána a falu birája szép beszédben üdvözölte volna a herceget. Vegre megvirradt a dicső nap hajnala. A diadalkapu büszken állt, a tanító felvonult a gyere-kereggel, nemsokára a bíró is megjelenik a látóhatáron, de a lakosság legnagyobb esodálkozására — czilinder nélkül. Megmagyarázzák neki, hogy az ünnepe meliósága megkivánja a czilindert. A bírónak melege kezd lenni, haza siet, hogy a nagyapjától örökölött magas kalapot felvegye. A tanító a ködös, nedves reggelen fázni kezd, a gyerekeket az iskolába vezeti. Nem törtenhetik semmi, hiszen az előre kiállított futárok majd jökor fogják jelezni a herceg jöttét. De a sors máskep akarta azt. Mintha a földből bujt volna elő, — a herceg a kapu előtt van. A vezető hiányában lévő tömeg nem tudja a magas urnak jókivánatát kifejezni, meg csak egy mentő „eljen” sem hallatszik. Fejet rázza utazik tovább a herceg. A szomszédos faluban vegre meg tudja a diadalkapu cseljét. Hogy a jó embereknek azonban al-kalmat nyujtsjon jó kivánságaik kifejezésére, bejelenteti nekik, hogy délután három órára visszatér. Most ugy megy minden, mint a karikacsapás, csak a bíró nem tudja elmondani a végszavakat, amelyeket pedig jól bemagolt, — próbálja leolvasni, de minden hiába!

— No kedves bíró ur — mondja erre a herceg — maga bizonyára így, meg ezt akarja még mondani, no hát ez nagyon szép magától — és ezért fogadják maga és a többi lakosok is szívesen köszönetemet.

Ily módon végezte maga a herceg a bíró üdvözlő szónoklatát.

— **Szülők figyelmébe.** Forgó bácsi „Kis Lapja”, mely hetenként böven megrakodva mesékkel, versikék-kel mulattatja és szórakoztatja az egész hazában az apróságokat, egyuttal kitűnő segítő a nevelésben. Min-den szülőnek módjában van ezt a kitűnő gyermeklapot megrendelni, mert előfizetési ára 1/4 évre csak 2 korona. Megrendelő cím: „Kis-Lap” kiadóhivatala, Budapest, Kerepesi-ut 54. sz.

— **Szőlősgazdák figyelmébe.** A magyar kir. kincstári erdőkből 160—250 cm. hosszúságú szőlőkarók kerülnek eladásra, és pedig: a besztérczébányai erdő-gazdaság és a zsarnói erdőhivataltól gömbölyűt fenyő és vékony műfaból fűrésztelt fenyőkarók; a lugosi erdő-igazgatóság, az ungvári, lippai főerdőhivatalok és a sóvári erdőhivatal kerületéből hasított tölgykarók s a lugosi erdőigazgatóságtól vegyes minőségűt hasított tölgykarók. Az ezen hosszúságból az erdélyi részekben még leginkább használható 250 cm. hosszú karók ez-renek teljes árai: gömbölyűt fenyőkaró teljes ára 56,

kedvezményes ára 52 korona; a fűrészelt fenyőkaró teljes ára 56, kedvezményes ára 49 korona; hasított tölgykaró teljes ára 111, kedvezményes ára 75 korona. Vegyes minőségű hasított tölgykaró teljes ára 81, kedvezményes ára 64 korona. Ezen karók vételeérti kérés a földművelésügyi miniszteriumhoz czimezve az illetékes szől. és bor. kerületi felügyelőséghez f. évi december hó végéig nyújtandók be, kitüntetve, hogy honnan és milyen karókat ohajt kérelmező beszerezni. Az árak az illető helyiségeken vasuti kocsiba rakva értendők. Vasuti fuvardíj a kérelmezőt terheli. Bővebb felvilágosítással szolgál a nagyenyedi m. kir. vinczellér-iskola igazgatósága.

C s a r n o k.

Az én első párbajom.

— A „Közérdek“ eredeti közleménye. —
(Véga.)

— Nincs más megoldás, nevezze meg segédeit.
— Délután utána nézek. Elküldöm a Hlavek ur lakására.
— Négy órára ott legyenek. Magunkat ajánljuk!
Felkerestem Vén Lajos telekkönyvvezetőt és Száraz kollégámat.
— Kialudtátok-e magatokat? — kérdém tőlük.
— Ki bizony. Már egy jó sétat is tettünk. A „királykut“-nál a kisboltosné azt ujságolta az asszonyoknak, hogy Hlavek téged kihivott párbajra.
— Igaz, épp azért jövök, hogy titeket kérjelek fel segédeimnek.
— Örömmel fogadjuk, baráti kötelesség. Külömben hátha sikerül békességes uton elintézni az ügyet — mond Száraz kollégám. — Én legalább úgy hallottam, hogy a „szenvadó asszony“, mióta hallotta a kisboltosnétól, hogy első ellenfeledet homlokodon lötted, folyton a kezeit tördéli és mindenképp igyekszik Hlavek urat kapacitálni, hogy semmiképp ne egyezzek belé a pisztoly-párbajba.
— Csakhogy a fegyverválasztás joga az enyém és én pisztolyal fogok vinni. Sziveskedjétek délután 4 órára elmenni Hlavek lakására és te, Vén barátom, dolgozd meg jól ellenfelemet, te pedig Száraz ijesztgesd a szenvadó asszonyt.
Este 6 órakor mind a négy segéd nálam volt. A Hlavek ur segédei a kardpárbaj mellett foglaltak állást, tekintettel Hlavek ur gyenge szemére. Annnyira gyengék a szemei, hogy legyes pisztolyal sem tud célozni.
— Tudok én.
— De nézze tanító ur, én a kardpárbajt ajánlom első vérré, — kapacitál Zahinka — nem is olyan veszélyes.
— Nekem mindegy; tekintettel Hlavek ur gyöngye szemére, én kardot fogok halálig.
— Nem, kérem, csak első vérré.
— Igen, csakhogy én, ha vért látok, dühös vagyok és vágok tovább.
— Megakadályozzuk — vág közbe Rezei.
— Megállapodtunk?
— Meg.
— Irok haza, hogy küldjék el a tisztí kardomat — mond Rezei. Zahinka is ide adja az övét, de hol legyen a verekedés?
— A „királykut“-on felül azon a tisztáson, az időt pedig, ha megérkezik a Rezei kardja, azután tüzzük ki — mond Zahinka.
Ezzel eloszlottunk.
A párbaj híre oly hamar terjedt el nemcsak a fűrdőn, hanem a vidéken is, hogy amint a körjegyző ur beszélte a vacsorán, a főszolgabíró berendelte az erdő-őröket és szigorúan megparancsolta nekik, hogy minden áron akadályozzák meg.
A doktor és a bérlő örültek csak a fűrdő renoméja emelésén, de külömben mindenki sajnálkozott az eseten. Anasztázia kisasszony azt mondta, hogy ő lebeszéli Hlavek urat. Az a három méter „tullanglais“ nem érdemel vérontást.
Szándékáról lebeszéltek.
Két nap mulva megérkezett a kard. A segédek jelentik, hogy az erdőn nem lehet megverekedni, mert az erdő-őrök erősen ügyelnek.
— Milyen kár, — mond Zahinka — hogy nincs kaszárnya, vagy lovagló-iskola, még torna-vivoda sincs Sz... n.
— Legyen itt a tanító ur szállásán — mondják egyszerre.
— Uraim, hisz magam is alig birok mozogni benne, olyan szűk.
— Inkább a csűrben, — mond Rezei — az elég tágas.
— Helyes.
Azal kezdtek kiráncigálni a Keszeg Nagy András uram székét. méregetik lépéssel hol keresztben, hol hosszán. Ekkor éppen oda Keszeg uram egy favillával.
— Ahjt mit akarnak az öfju urak itt?

— Nézzük bátya, hogy van-e itt elég hely? Két ur akar párbajt vinni — világosítja fel Száraz.

— Ugy? itt, ahajt, fel es akaszlassák magikot — veti oda foghegyről Keszeg uram.

Az idő reggel 6 órára lett kitzúve.

Délután a csűr egyik oldalán egy kis lyukat furtam egy „bélfürő“-val. A lyuk szélére egy fejuéküli legyet ragasztottam.

Háromnegyed hatkor érkezett a doktor, hóna alatt egy csomó kötelékkel, utána Hlavek, halványan, Zahinka és Rezei kíséretében. Az én segédeim nálam töltötték az éjet, mulattunk. A segédek tisztók szerint megkísérik a békét, sikertelen. Kiosztják a kardokat.

— Hát a segédeknek hol a kardja? — kérdi Hlavek.

— Igaz, ez kikerülte figyelmünket; ez pedig lényeges, mert ha valamelyik fél szabályellenes dolgot követ el, közbe kell lépni — mondja Zahinka.

— Akkor a pisztolytál maradunk — felelem és nagy hirtelen kirántom zsebemből a Keszeg uram rozsdás pisztolyát.

— Uraim, nézzék, a csűr oldalán van egy légy, lelövöm. Paff. A segédek oda rohannak, keresik a lyukat, meg is találják. Zahinka a pisztolyt vizsgálja:

— Ezen nincs légy.

— Itt a légy — mutatja Rezei a lyuk széléről lekapart legyet.

— A légy feje el van löve — jegyzi meg Száraz.
— Mesteri lövés — tódítja Vén Lajos.

Hlavek ur elszöryed, halálsárga lesz, Zahinka kifehéredik és mindketten egyszerre kiáltják:

— Maradjunk a kardnál.

— Az nekem wurst, — mondom hideg vérral az eresz alatt van egy csomó favilla, gereblye, vegyének a segéd urak egyet.

— Az nem talál a párbaj méltóságához — mond Zahinka sértett önérettel.

— Tehetek én arról? Ne párbajozzanak, ha nincs mivel. Vegyen mindenik egy-egy villát, segéd urak, nekem nincs kedvem sokat teketóriázni. — Vagy favilla vagy pisztoly.

Hlavek int Zahinkának. Ez kellelten a gereblyét fogja, Rezei egy favillát. Felállitnak minket is.

— A tanító ur vág először mint kihivott fél — vezényli Zahinka.

Összemérjük a kardokat.

— Hlavek ur vigyázzon a fülére! — mondom erős hangon. Hlavek ur sárgasága hirtelen zöldbe megy át (a második párbajom jutott eszébe).

— Mondja meg Hlavek ur, ha egy római katolikus férfi egy görög katolikus nővel köt házasságot, a gyermekek melyik vallást követik nemi különbség nélkül? Segédeim mosolyognak. Hlavek, Zahinka, Rezei a szájukat tájtják. Zahinka megszólal.

— Hát ez már mi?

— Az, kérem, hogy én szerencsétlen vagyok a párbajban, minden ellenfeletem el kell, hogy sirassam. Ezért én a párbajt nem szeretem. Én vagyok a kihivott fél, a fegyverválasztási jog az enyém. Az anyakönyvi törvény is fegyverem; ha Hlavek ur megfelel, ugy én vagyok a legyőzött, szent a béke, délután kalabriást játszhatunk.

Hlavek ur zöld színe világosodik, a helyzetet megérti.

— Én, kérem, nem tudom.

— Le van győzve.

— De nem, én is vágok.

— Tessék.

— Mondja meg a tanító ur, a szilva, seprő vagy törkölypálinka után literfokonként mennyi axist kell fizetni? Ez az én fegyverem.

— Semmit.

— Nem igaz. Le van győzve.

— Nem fizetek én semmit. A tavaly 32 liter szilvapálinkám volt; mire a finánczok eljöttek felvenni a „befund-ot“, mind megittam, annyi sem maradt, amivel őket megkínáljam.

Erre a segédek Hlavek urral együtt hahotába törtek ki; kezét fogtuk, kibekültünk.

A „Szekely Szó“ hirrovatában ott pompázott a következő vasárnap: „A sz... i fűrdő két illustris vendége kardpárbajt vívott. Sebesülés egyik részről sem történt, a felek kibékültek.“

* * *

Augusztus végén táncmulatsággal egybekötött bucsuestély volt. Hlavek ur, amint belépett, sugja nekem:

— Most nem jöttem sarkantyúval.

— Jól tette. Ostoba aza sarkantyú, a melyik nem is peng.

Egy országos muri után eloszlottunk a szélrózsa minden irányában, ki egészséggel, ki pénz nélkül. Pénzem nincs, de kedélyem köszvénye föleged, teljesen kigyógyult.

Rezei jegyző ur is üres tárczával, de tele szívvel távozott. Vén, a telekkönyvvezető, első helyen táblázta magát Émmike szívébe. Hlavek ur és a „szenvadó asz-

szony“ hymenhirét már szeptember 10-én hozta a Székely Szó.

Még csak azt szeretném látni, hogy siet a kis boltos méteres lépéselben az anyakönyvi hivatalba bejelenteni az ő atyai örömét.

Szabó Gyula.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY. TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

Selyem bali-ruha 3 frt 60 krtól

feljebb — 14 méter! postabér és vámmentesen szállitva! Mintak posta fordultával küldetnek; nemkülömben fekete, fehér és színes „Henneberg-selyem“ 45 krtól 14 frt 65 krig méterenkint.
Henneberg G., selyemgyáros (cs. és kir. udvari szállító) **Zürichben.** (3)

Sz. 1122—1900.

tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A marosújvári kir. járásbírósg mint tkvi hatóság az „Albina“ nagyszabéni tak. és hitelintézet végrehajtató javára Fodor György és társai végrehajtást szenvadó ellen 169 kor. tőke, ennek 1898. évi ápril 12. napjától járó 8% kamatai, 12 kor. eddigi már megállapított, ugy a jelenlegi 14 kor. meghatározott, valamint az ezután felmerülő költségek kielégítése végett a végrehajtási árverést az 1881. LX. t.-cz. 146. és 156. §-ai alapján a gyulafehérvári kir. törvényszék (marosújvári kir. jbróság) területén levő istvánházi 34. sz. tjkvbe felvett s Fodor György nevével álló A + 1. r. 30/2, 81/1. hr. sz. sörényház és kertre 416 kor., a 2. r. 208/1. hr. sz. szántóra 80 kor., a 3. r. 302/1, 303/2. hr. sz. szőlőre 72 kor., a 4. r. 452. hr. sz. szántóra 48 kor., a 6. r. 561/1. hr. sz. szántóra 32 kor., a 7. r. 604. hr. sz. szántóra 8 kor., a 8. r. 666/1. hr. sz. szántóra 8 kor., a 9. r. 703. hr. sz. erdőre 4 kor., a 10. r. 871/2, 872/2. hr. sz. szántóra 12 kor., a 11. r. 933. hr. sz. szántóra 26 kor., a 12. r. szántóra 12 kor., a 13. r. 1186. hr. sz. kaszálóra 14 kor., az istvánházi 65. sz. tjkvbe felvett s Fekete István nevével és neje Eperjesi Agnes nevével álló A + 1. r. 272/2, 271/2. hr. sz. szőlő és kaszálóra 38 kor., az istvánházi 264. sz. tjkvben felvett s Kiss Ferencz a Ferencz nevével álló A + 1. r. 994. kaszálóra 6 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban a mellékelt árverési feltételek szerint birtoktestenként elrendeli.

Az árverés 1901. évi január hó 15-ik napján délelőtti 10 órakor Istvánháza községében fog megtartatni.

Árverezni szándékozók végrehajtató kivételével tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy a 3333/81. I. M. számú rendelet 8. §-ban meghatározott óvadékképes értékpapírban az árverés megkezdése előtt a kikiáltott kezéhez letenni vagy annak a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről az elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbírósg tkvi hatósága.

Maros-Ujvárt, 1900. május 16-án.

Sólyom,

kir. albiró.

3325 1—1

Sz. 2753/900.

tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az abrudbányai kir. jbróság mint tkvi hatóság által közhírre teszt, hogy Alsófehér vármegyei tiszti főügyésze által képviselt kir. kincstár végrehajtónak Bobariu Niculaje s neje Zsurka Anna, Zsurka Gáftia, Anna és Krisztina végrehajtást szenvadó elleni 102 kor. 78 fill. tőke követelés és ennek 1899. június 3-tól járó 6% kamata, 16 kor. 90 fill. költség iránti végrehajtási ügyében az abrudbányai kir. jbróság területén levő verespataki 1074. számú fekvő 2409. és 2408. hr. sz. alatti ingatlanokra az árverést 804 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1901. évi január hó 18-ik napján d. e. 10 órakor Verespatak községében a községében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis nyolczvan korona 40 fillért készpénzben, vagy 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Abrudbányán, 1900. évi szeptember hó 16. napján.

Az abrudbányai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság.

A kivonat hitelesül:

Simó Béla,

kiadó.

3326 1—1

Sz. 3742—1900.

tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. jbróság mint telekkönyvi hatóság közhírre teszi, hogy Dr. Mayer Ödön gyulafehérvári ügyvéd által képviselt Simonetti Mihályné végrehajtónak Ranka György oláh-aphaidai lakos végrehajtást szenvadó ellen 45 kor. 40 fill. tőke és járu-léki iránti végrehajtási ügyében az oláh-aphaidai 180. sz. tjkvben A + 1. 2—10. r. sz. fekvőkre összesen 3602 korona becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok 1901. évi február hó 23-án d. e. 10 órakor Oláh-Aphaida községében tartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is eladni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni, vagy annak az 1881. évi LXI. t.-cz. 170. §-a értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. jbróság mint telekkönyvi hatóságtól.

Nagy-Enyeden, 1900. október hó 3-án.

Dr. Ács Jenő,

kir. albiró.

3329 1—1

Sz. 1128—1900.
tkvi.**Árverési hirdetményi kivonat.**

A marosújvári kir. járásbírósa mint tkvi. hatóság a nagyenyedi kisegítő takarékpénztár végrehajtó javára Kertész György végrehajtást szennedő ellen 200 korona tőke s ennek 1899. évi december hó 4-ik napjától járó 8% kamatai, 54 korona 30 fillér eddigi már megállapított, ugy a jelenlegi 15 kor. meghatározott, valamint az ezután felmerülő költségek kielégítése végett a végrehajtási árverést az 1881. LX. t. cz. 146. §-a alapján a gyulafehérvári kir. törvényszék (marosújvári kir. járásbírósa) területén levő ozi 7. sz. tjkben felvett s végrehajtást szennedő Kertész György nevén álló A + 1. r. 19 a. 19 1 hr. sz. faház és kertje 464 kor., 2. r. 310 2. 311 hr. sz. szántó és kaszálóra 52 kor., a 3. r. 373 2 hr. sz. szántóra 172 kor. a 4. r. 396 2 hr. sz. szántóra 8 kor., az 5. r. 534 hr. sz. szántóra 14 kor., a 6. r. 917 hr. sz. szántóra 10 kor., a 7. r. 963 10 hr. sz. legelőre 8 kor., a 8. r. 979 1 hr. sz. erdőre 10 kor., a 9. r. 1124 2, 1125 hr. sz. szántó és kaszálóra 16 kor., a 10. r. 1155, 1156 hr. sz. kaszáló és szántó 18 kor., a 11. r. 1719 hr. sz. szántóra 28 kor., a 12. r. 1779 hr. sz. szőlőre 176 korona ezennel megállapított kiküldési árban a mellékelt árverési feltételek szerint birtoktehenként elrendeli.

Az árverés 1901. évi január hó 16-ik napján délelőtt 10 órakor Ozd községházánál fog megtartatni.

Árverezni szándékozik végrehajtató kivételével tartoznak a kiküldési ár 10%-át készpénzben vagy a 3333 88. I. M. számú rendelet 8. §-ban felsorolt ovaidekképes értékpapírban az árverés megkezdése előtt a kiküldött kezéhez bántapenzül letenni, vagy annak a bíróság-nál történt előleges elhelyezéséről az elismervényt átszolgáltatni.

A kir. bíróság telekkönyvi hatósága.

Maros-Ujvárt, 1900. április 25-én.

Sólyom,
kir. albiró

3323 1—1

Chief-Office 48, Brixton-Road, London SW.



Valódi
Zagoriai Melliszirup

Legkellensebb szer felnőtteknek és gyermekeknek. Mindennemű hurutos torokbaj, tüdőlob, elnyalkosodás és minden belbetegség ellen. A hányást teljesen kizárja. Úvege 3 korona 30 fillér előleges beklüldése mellett megrendelhető.

Thierry A. gyógyszerész
balzsam-gyárában
Pregrada, Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Minden esomagon a következő préselt feliratu czég látható:
A. Thierry's Schutzengel-Apotheke. 3262 2—5

Tűzifa.

Eladó 80 méter öl 2 éves vágott tölgy tűzifa. Br. Kemény Simon ur esombordi uradalmából Nagy-Enyedre beszállítva á 8 frt 50 kr.

Értekezhetni Zayzon Bélával, Csombord.

3327 1—3

Pallas Nagy Lexikon

— teljes mű — eladó. 3328 1—1

Értekezhetni a „Közérdek“ kiadóhivatalában.

! HAZAI IPAR !**WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI**

szövőgyár, KÉSMÁRK

elismert hírneves

SZEPESSEGI VÁSZON

és 3302 1—10

DAMASZT ÁRU

minden nagyobb üzletben kaphatók.

Gyáraiból származó minden darab áru



ezen védjeggyel van ellátva.

! HAZAI IPAR !

Sz. 5115—1900.

Pályázati hirdetmény.

Alsófehér varmegye maros-újvári járásában a maros-esuesi körorvosi állás Magyar-Bükkös székhelyvel betöltendő lévén, arra pályázatot hirdetek.

Az egészségügyi kör áll 20 községből 12.880 lakossal.

A körorvos javadalmazása 1000 korona fizetés és 300 korona uti átalány, mely havi előleges részletekben Magyar-Bükkös község mint gyűjtő pénztár által fog kiszolgáltatni.

A szabályszerűen felszerelt pályázati kérések bezárólag 1901. évi január hó 31-éig hozzám beadandók

A választás 1901. évi február hó 6-án délelőtt 10 órakor Magyar-Bükkösön fog megtartatni.

Főszolgabírói hivatal.

Maros Ujvárt, 1900. december 13.

Böjthe Kálmán,
főszolgabíró.

3320 2—3

Orvosi tekintélyek által kipróbált s nagyobb körökben kitűnő sikerrel használt külszer a

REUMA-SZESZ

biztos s kiváló gyors hatású köszvény, eszű, reuma, ischiás stb. ellen.

Hatása meglepő, a me nyiben gyakran még a legidült köszvény és eszűfajalmakat is mar néhány-szori bedörzsölésnél teljesen megszüntette.

Fog- vagy fejfájást 5 perc alatt megszüntet. 3294 9—10

Egy üveg ára használati utasítással 1 korona, erősebb 2 korona 40 fillér.

Kapható csaknem az összes gyógyszerárakban.

Postán utánvétellel, vagy a pénz előzetes beklüldése után küldi a készítő:

Widder Gyula
gyógyszerész S.-A.-UJHELY.

Főraktárak Budapest: Török József gyógyszerárakban, Király-utca 12. és az Egger-féle „Nador gyógyszerárakban, Váci-körút 17.

Alvinezen: Telegdy Ferencz gyógyszerárakban

Boldog új évet

kiván

Bisztritsány Lajos.

Hirdetéseket
elfogad

a
„Közérdek“
kiadóhivatala

olcsó áron
számítva.

Új könyv- és papirkereskedés Nagy-Enyeden.

Ezennel van szerencsém a n. é. helybeli és vidéki közönséget értesíteni, hogy a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár Részvénytársaságtól a

könyv- és papirkereskedést

átvettem és azt saját czégem alatt a régi helyiségben tovább fogom vezetni.

Együttal bátor vagyok tudatni, hogy a magyar irodalom összes termékeit mindig raktáron fogom tartani, ugyszintén elfogadok megrendeléseket és előfizetéseket az összes magyarországi napilapok és folyóiratokra eredeti bolti áron házhoz szállítva

Karácsonyi és ujevi ajándékokra képeskönyvek és ifjusági iratok már kaphatók. Papirkereskedésem mindig dusan fel van szerelve az összes irodai szerekkel, valamint levélpapírokkal dobozban stb. stb.

Zeneművek gyorsan és eredeti árakban szállíttatnak.

Együttal a n. é. közönség beces figyelmébe ajánlom, hogy jövőre a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár Részvénytársasággal kötött egyezségünk alapján a nevezett vállalat részére mindennemű könyv- és könyvnyomda, valamint könyvkötői munkákra a megrendelések üzlethelyiségemben vétetnek fel; ugyszintén a „Közérdek“ című hírlap részére is az előfizetéseket, hirdetéseket sat., szóval a lap anyagi részét illető mindennemű küldemények hozzám intézendők.

A nagyérdemű közönség szives támogatását kérve maradok

kiváló tisztelettel

Földes Ede könyvkereskedő.

Sz. 5115—1900.

Pályázati hirdetmény.

Alsófehér vármegye maros-ujvári járásában a maros-szent-benedeki körorvosi állás Maros-Szent-Benedek (kivételesen esetleg Maros-Ujvár) székhellyel betöltendő lévén, arra pályázatot hirdetek.

Az egészségügyi kör áll 13 községből 13 780 lakossal.

A körorvos javadalmazása 1000 korona fizetés és 300 korona fuvar átalány, mely havi előleges részletekben Maros-Ujvár község mint gyűjtő pénztár által fog kiszolgáltatni.

A szabályszerűen felszerelt pályázati kérések bezárólag **1901. évi január hó 31-éig** adandók be hozzám.

A választás 1901. évi február hó 9-én délelőtt 10 órakor Maros-Szent-Benedeken fog megtartatni. Főszolgabírói hivatal.

Maros Ujvárt, 1900. évi december hó 13-án.

Böjthe Kálmán,
főszolgabíró.

3319 2-3

Kitüntetés:
Arany éremmel az 1900. évi párisi világkiállításon az összes versenyzők között a hangszerek csoportjában. Hadsereg szállítást ezüst éremmel.

STOWASSER J.

cs. és kir. hangszergyáros,

a cs. és kir. hadsereg és a magyar kir. honvédség egyedüli szállítója
Budapest, II., Lánchíd-utca 5.

Iskolai és mesterhegedűk vonóval.

Gordonkák vonóval.

Nagybőgők vonóval.

Fuvolák.

Szárnykürtök.

Egy finom hegedű vonóval és tokkal 7 forint.

Templomi és más zenekarok részére szükséges

fuvó- és vonó-hangszerek

előnyös fizetési feltételek mellett, legutányosabb árban szállítanak.

Közégségi dobok a legutányosabb árakon.

Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

HARMONIKA-ÁRJEGYZÉK KÜLÖN KÉRENDŐ.

Magyarország legnagyobb 3226 14-15

fuvó-, vonó- és ütőhangszer-gyára.

3319 2-3



Allein echter Balsam aus der Schutzengel-Apothek bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Nélkülözhetetlen, felülmulthatatlan, hatása csalhatatlan!

Világczikk. Kivitel minden országba.

CHIEF-OFFICE 48. BRIXTON-ROAD. LONDON S. W.

A legmegbízhatóbb, legjobb s az egész világon híres és keresett háziszser a

Thierry A. gyógyszerész balzsama.

Felülmulhatatlan mindenféle mell, tüdő, máj, gyomor s általában belső bajok ellen. Külsőleg alkalmazva a legsikeresebb

seb-balzsam.

Csak akkor valódi, ha a minden művelt államban beajstromozott, zöld színű **apáca védjeggyel** és a záró tokon czég-jelzéssel van ellátva. Évi termelés kimutathatólag 6 millió palaezk. Postán bérmentve 12 kis vagy 6 nagy palaezk **4 korona**. Próbá-palaezk prospektussal s minden országbeli raktarak jegyzékével **1 korona 20 fillér**. Szétküldés csak készpénzre történik.

Thierry A. centifolia-kenőcse

(nygyezvezt **esuda-ir**), sebeknél felülmulhatatlan szívó és gyógyító hatása. Az operációkat többnyire feleslegessé teszi. E esuda-irral egy régi 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott esoutfekély, ujabban pedig egy 22 éves, súlyos rákszerű baj meggyógyult. Antiseptikus hatása, gyorsan enyhítőleg és csillapítólag hat. rövid időn pedig teljes gyógyulást eredményez mindennemű gyulladásoknál és sebeknél. Továbbá gyorsan lágyító és szétosztató, és biztosan megszabadít a még olyan mélyre behatolt idegen testektől. Egy tégely bérmentve **1 korona 80 fillér**, csak készpénz ellenében. Nagyobb rendelésnél olcsóbb. Kimutatható évi termelés 100,000 tégely.

Mindkét háziszerről egész levlétartat kitévő eredeti bizonyítványok állanak rendelkezésre a világ minden országából. Utánzatoktól órákodni kell és szigorúan ügyelni a tégelyen beegtetett ezen czégjelzésre: **Apotheké zum Schutzengel des A. Thierry**. Ahol raktár nincs, senki ne hagyja magát rábeszélni állítólag hasonló értékű, de valójában értéktelen készítmények megvételére, hanem rendeljen közvetlen az alábbi címre:

Apotheker A. THIERRY'S FABRIK in PREGRADA, bei Rohitsch-Sauerbrunn.

(Az osztrák hivatalnok egylet szállítója.) (Contractor of the War-Office and the Admiralty, London.)

Kapható **Török J.** gyógyszerertárában Budapest.

3263 6-25

Üveg oldalú és nyitott gyászkocsi.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy

temetkezési vállalatomat

a mai modern kívánalmaknak megfelelőleg teljesen ujon rendeztem be.

Vállalatom ma 3 gyászkoocsival van felszerelve, melyek közül az üveg oldalú gyászkoocsira kell a nagyérdemű közönség szives figyelmét felhívnom.

Raktárom dusan fel van szerelve mindennemű koporsók, koszorúk és kellékekkel, nemkülönbén dus raktárt tartok gyászruhákhoz szükséges szövetek és kellékekből.

A n. é. közönség szives támogatását kérve, vagyok

kiváló tisztelettel

Korbuly Bálint.

3295 4-6

Megrendelések pontosan teljesítenek.

Gyászruhák minden kivitelben.

A MAGYAR SZÓ

az egyetlen, minden részében független, szókimondó fővárosi napilap.

Szerkeszti: **Dr. Pályi Ede.**

Vezérezikvei a legjelesebbek. Egyéb czikkei a politika és társadalmi élet napi jelenségeivel foglalkoznak. Hírrovata a legjobb és legérdekesebb. Külföldi rovata a nagyvilág eseményeivel számol be. Tárcaí és regényei a legjobb írók művei.

Előfizetési ára: 1/4 évre 7 kor., egy óra 2 K. 40 f.

Mutatványszámot egy hétig küldünk.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, IV., Sarkantyus-utca 3. szám.



DIETRICH ÉS FIA

CS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLITÓK

TEA, RUM ÉS COGNAC NAGYKERESKEDŐK. FINOM LIKÖRÖK-GYÁRA.

Gyár és központi iroda: BUDAPEST-KÖBÁNIA, X. Füzér utca 30.

közvetlen behozatalú valódi

BRAZILIAI RUM-ja.

Továbbá: Jamaicai rum, tea kimérve és csomagolva, cognac, likör, különlegességek és gyógyhatású sósborszesz.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

3305 3-3

Kapható: **Bisztritsány Lajos** urnál Nagy-Enyeden.

